

Документ подписан:

дата:2023 12 11 14:14:49 серийный начер: 77е60743

компания: ИНН ПИНФ Г. 4 18095638,42303890251324

фио: LERNER MNASTASMA

дата:2023.12.21 12:20:23 серийный номер: 77b2b868 компания:TOSHKENT SHAHAR STATISTIKA BOSHQARMASI инн: 201052784 Фио: MIRSOATOV LAZIZJON



## 11EE9805BAC2862899681E0008000075

катор электронного документа

#### протокол подписания документа

"TOSHKENT SHAHAR STATISTIKA BOSHQARMASI" DAVLAT 000 Norma Покупатель: MUASSASASI 202970267 201052784 инн 100105 г. Ташкент, Мирабадский р-н, ул. Таллимаржон, 1/1 Адрес г. Ташкент, Мирабадский р-н, Амира Темура, 11

Информация о документе

Договор Название документа № 230915A ot 11.12.2023 Номер и дата документа № 230915A от 11.12.2023 По договору

Normout2



#### ДОГОВОР № 230915А

# о предоставлении права пользования программными продуктами «NORMA»

г. Ташкент

11 декабря 2023 г.

ООО "Norma", именуемое в дальнейшем Правообладатель, в лице Руководителя группы Лернер А.С., действующего на основании Доверенности № 1 от 01.01.2023 г., с одной стороны, и "TOSHKENT SHAHAR STATISTIKA BOSHQARMASI" DAVLAT MUASSASASI, именуемое в дальнейшем Пользователь, в лице Директора Мирсоатова Л.Т., действующего на основании Устава, с другой стороны, совместно именуемые Стороны, а по отдельности — Сторона, заключили настоящий Договор о нижеследующем:

### 1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. Правообладатель предоставляет, а Пользователь приобретает в размере, порядке и сроки, предусмотренные настоящим Договором, право пользования копией(ями) программного(ых) продукта(ов) «NORMA», состоящего(их) из программного обеспечения и баз данных систематизированной информации (далее - Система), согласно нижеследующей спецификации:

N2	Наименование системы	Версия системы	Срок пользования (в месяцах)	Технический контроль		Коли -	Цена за 1 копию	Стоимость
				периодич- ность	общее количество*	чество копий	(B MPOT)	(в МРОТ)
1	Buxgalter Pro "Бизнес"	Онлайн- (Internet)	6	-	0	1	1,51	1,51
	итого:							1,51

Общее количество проведений Технического контроля включает в себя также и открытие доступа к базам данных.

Сумма Договора составляет 1,51 кратный размер минимального размера оплаты труда, установленного законодательством Республики Узбекистан на день вступления в силу настоящего Договора, без НДС.

- 1.2. Предоставление права пользования осуществляется в офисе Пользователя путем открытия доступа к базам данных, которое подтверждается оформлением и подписанием обеими Сторонами счета-фактуры и Акта об открытии доступа к базам данных по форме согласно приложению № 1 к настоящему Договору.
- 1.3. В течение срока пользования Правообладатель с периодичностью, определенной пунктом 1.1 настоящего Договора, осуществляет в установленном порядке Технический контроль копии(ий) Системы в офисе Пользователя с оформлением документа по форме согласно приложению № 2 к настоящему Договору либо путем предоставления в установленном порядке Пользователю возможности Актуализации баз данных посредством сети Интернет (для однопользовательской, сетевой и Flash-версий Системы).

#### 2. ПОРЯДОК ВЗАИМОРАСЧЕТОВ

- 2.1. Пользователь обязуется перечислить предоплату в размере 100% от Суммы Договора, указанной в пункте 1.1. настоящего Договора, на расчетный счет Правообладателя в течение 5 банковских дней со дня заключения настоящего Договора.
- 2.2. Сумма Договора не включает в себя стоимость комиссионных услуг банка, взимаемых за прием или перечисление денежных средств. Банковские расходы, связанные с перечислением Суммы Договора на расчетный счет Правообладателя, оплачивает правообладателя.
- 2.3. При продлении срока действия настоящего Договора размер оплаты в MPOT за каждое продление срока пользования копией(ями) истемы является неизменным, с учетом уменьшения основной цены согласно Тарифу Правообладателя в зависимости от количества продлений Договора.

При этом МРОТ определяется в размере установленном законодательством Республики Узбекистан на день вступления в силу Соглашения о продлении срока действия Договора.

#### 3. ИНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

- 3.1. Стороны принимают во внимание, что права и обязанности Сторон, порядок открытия доступа к базам данных копии(ий) Системы и осуществления Технического контроля, соблюдение имущественных и личных неимущественных прав на Систему, базы данных и содержащиеся в них авторские материалы и иные вопросы определены Положением о предоставлении права пользования программными продуктами «NORMA», размещенном на сайте www.norma.uz в сети интернет, являющимся приложением № 3 к настоящему Договору (далее Положение).
- 3.2. За неисполнение или ненадлежащее исполнение Сторонами условий настоящего Договора к виновной Стороне применяются меры ответственности, предусмотренные Положением и законодательством Республики Узбекистан.
- 3.3. Споры и разногласия, возникающие из настоящего Договора, разрешаются Сторонами путем переговоров, включая претензионный порядок урегулирования. При недостижении согласия спор передается на рассмотрение Ташкентского межрайонного экономического суда.

- 3.4. Настоящий Договор вступает в силу с момента поступления на расчетный счет Правообладателя от Пользователя предоплаты согласно пункту 2.1 настоящего Договора и действует до окончания срока пользования копии(ий) Системы. Если ни одна из Сторон не менее чем за 30 (тридцать) календарных дней до истечения срока действия настоящего Договора не заявит письменно о своем намерении прекратить действие настоящего Договора в связи с истечением его срока, то настоящий Договор продлевается на тот же срок и на прежних условиях со дня, следующего за окончанием действующего срока пользования копией(ями) Системы в порядке, установленном Положением, с оформлением Сторонами соответствующего Соглащения о продлении Договора.
- 3.5. Приложения к настоящему Договору являются его неотъемлемыми частями и применяются только вместе с ним. Стороны признают юридическую силу за приложениями, размещенными на сайте Правообладателя www.norma.uz, соглашаются с тем, что указанные документы являются равнозначными документам, составленным на бумажных носителях и обязательными для исполнения Сторонами.
- 3.6. Любые изменения и дополнения к настоящему Договору совершаются в той же форме, что и настоящий Договор.
- 3.7. Настоящий Договор составлен в двух оригинальных экземплярах на русском языке по одному для каждой из Сторон.

# 4. АДРЕСА, ИНЫЕ РЕКВИЗИТЫ СТОРОН

#### ПРАВООБЛАДАТЕЛЬ:

OOO "Norma"

ИНН: 202970267

Регистрационный код плательщика НДС: 326010018639

ОКЭД: 58.29.0

Адрес: 100105 г. Ташкент, Мирабадский р-н, ул. Таллимаржон, 1/1

P/c: 20208000604009156001

в Филиал "Ойбек" АО "КДБ Банк Узбекистан" г. Ташкент

код банка 01065

**Т**ел.: 1172; вн.:811/812

-mail:

#### пользователь:

"TOSHKENT SHAHAR STATISTIKA BOSHQARMASI" DAVLAT

MUASSASASI

ИНН: 201052784

Регистрационный код плательщика НДС: 326010005181

ОКЭД: 84.11.9

Адрес: г. Ташкент, Мирабадский р-н, Амира Темура, 11

P/c: 20210000500127076001

в ОПЕРУ ЧАБ «Трастбанк»,

код банка 00491 Тел.:998 ( 71 ) 2038837

E-mail: info@toshstat.uz

### 5. ПОДПИСИ И ПЕЧАТИ СТОРОН

#### ОТ ПРАВООБЛАДАТЕЛЯ

Руководитель группы Лернер А.С.



Директор Мирсоатов Л.Т. OT HORBOBATE IS